



## Nasz Magiczny Grudzień i Mikołaj z prawdziwą brodą



▶ 4-5

### Młodzi projektują przyszłość Kielc



▶ 2

### Nowy Honorowy Obywatel Kielc



▶ 3

### Kultura nie gryzie



▶ 7

## Przegląd wydarzeń minionych tygodni

### Uczniowie podglądali pracę urzędu



Uczniowie klasy 3b Szkoły Podstawowej nr 28 imienia Żołnierzy 4 pp „Czwartaków” wzięli udział w kolejnej lekcji samorządowej w ramach programu „Kielce to my”. Podczas wizyty w kieleckim Ratuszu dowiedzieli się, jakie są zadania Urzędu Miasta, kompetencje władz samorządowych oraz z jakimi sprawami mieszkańcy najczęściej zwracają się do magistratu.

### Pani Waleria Czarny obchodziła setne urodziny

Elegancka, ciepła, zadumana, z ustami pomalowanymi czerwoną szminką i lakierem na paznokciach. Tak w kilku słowach opisać można panią Walerię Czarny, która pod koniec listopada świętowała swoje setne urodziny. Z tej okazji z jubilatką spotkała się prezydentka Kielc Agata Wojda, składając jej serdeczne życzenia. Nasza jubilatka ma dwóch synów i czworo wnucząt. W Kielcach mieszka od 50 lat.



### Przeciwdziałanie przemocy domowej docenione

„Więcej Mocy Przeciw Przemocy” to hasło przewodnie XIX edycji kampanii „Biała Wstążka”, która potrwa do 10 grudnia. W ramach kampanii (w drodze konkursu) przyznawane są wyróżnienia dla osób i instytucji, które w sposób szczególnie aktywny wyróżniają się w obszarze działań związanych z przeciwdziałaniem przemocy domowej. Tegorocznym laureatem nagrody głównej, czyli statuetki „Białej wstążki” został komisarz Paweł Dziopa, z Wydziału Prewencji, Komendy Miejskiej Policji w Kielcach.



# Pierwszy Ideathon Dialogu Społecznego

Przez dwa dni młodzi mieszkańcy Kielc pracowali nad realnymi projektami społecznymi, które odpowiadają na ważne dla miasta wyzwania

Ideathon Dialogu Społecznego odbył się 19 i 20 listopada na Wydziale Prawa i Nauk Społecznych Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

W Ideathonie wzięli udział uczniowie i studenci w wieku od 16 do 23 lat, tworząc łącznie 15 kilkuosobowych zespołów. Efektem ich pracy jest 14 kompletnych projektów społecznych – z diagnozą problemu, planem działań, budżetem, harmonogramem i propozycją komunikacji. Wszystkie projekty zostały przygotowane tak, aby mogły przejść do etapu inkubacji w Urban Lab Kielce i mieć szansę na wdrożenie w przestrzeni miasta.

– Młodzi ludzie, którzy wzięli udział w Ideathonie, pokazali bardzo jasno: w Kielcach jest potencjał, energia i gotowość do działania. Naszym zadaniem jako samorządu jest tworzenie takich warunków, by tej energii nie



● Pierwsze miejsce w Ideathonie Dialogu Społecznego zajął zespół SparkUp! za projekt: „In Progress”.

zmarnować, lecz ją wzmocnić – mówi Agata Wojda, prezydentka Kielc. – Chcemy, by młodzi nie tylko dobrze czuli się w naszym mieście, ale też widzieli tu dla siebie realną przyszłość zawodową i życiową. Projekty zaprezentowane podczas Ideathonu są dla nas ważnym drogowskazem, w jakim kierunku powinniśmy wspólnie iść.

Zaproponowane projekty dotyczą kluczowych potrzeb młodych kielczan: rozwoju kompetencji, budowania relacji z pracodawcami, tworzenia przyjaznych przestrzeni do działania, wzmacniania sprawczości i poczucia, że warto wiązać swoją przyszłość z Kielcami.

Więcej na kielce.eu.

© UM

## Międzynarodowa współpraca na rzecz polityki młodzieżowej

W styczniu 2026 r. Miasto Kielce rozpoczyna projekt „YOUth Lab – Kreatywne Przestrzenie dla Młodych”, którego celem jest współpraca europejskich samorządów w obszarze pracy z młodzieżą, wymiana dobrych praktyk dotyczących polityk młodzieżowych oraz rozwijanie nowoczesnych centrów młodzieżowych i przyjaznych przestrzeni dla młodych ludzi. Projekt stanowi ważne uzupełnienie projektu Urban Lab

Kielce – centrum młodzieżowego stworzonego z myślą o aktywności społecznej, kreatywności i partycypacji młodych mieszkańców. Dzięki „YOUth Lab” możliwe będzie wprowadzenie silnego komponentu międzynarodowego i wdrażanie innowacyjnych rozwiązań w oparciu o doświadczenia partnerów z Europy.

W ramach projektu zaplanowano działania angażujące młodzież, decydentów i pracowników młodzieżowych.

Liderem projektu jest Miasto Kielce, a partnerami są: Miasto Ryga (Łotwa), Miasto Valongo (Portugalia), Trinity College w Dublinie wraz z Miastem Dublin (Irlandia) oraz ANCI Liguria – Stowarzyszenie Gmin Regionu Liguria wraz z Regionem Liguria (Włochy).

Projekt jest finansowany przez Unię Europejską w ramach programu CERV 2021–2027.

© UM



# Co kryje Magiczny Grudzień? w świąteczną krainę pełną m

Orszak Świętego Mikołaja, Jarmark Świąteczny, degustacja tradycyjnej sałatki warzywnej, wspólne kolędowanie, warsztaty, prezenty, kolędy, ukryliśmy pod hasłem Magiczny Grudzień. Razem z miejskimi instytucjami i partnerami zamienimy centrum miasta w świąteczną krainę

Zapraszamy wszystkie kielczanki, kielczan i gości naszego miasta do wspólnej zabawy. To właśnie Wy stworzycie najlepszą atmosferę tego miasta. Startujemy już 6 grudnia.

– Chcemy, żeby każdy mieszkaniec – niezależnie od wieku – znalazł coś dla siebie i poczuł, że to miasto jest naprawdę jego miejscem. Zapraszam wszystkich do wspólnego świętowania, dzielenia się radością i tworzenia pięknych wspomnień – powiedziała Agata Wojda, prezydentka Kielc.

## SPACER Z MIKOŁAJEM, KOŁO WIDOKOWE I CHOINKA

Na 6 grudnia szykujemy mikołajkowe czapki, peleryny, dzwoneczki i inne świąteczne gadżety. Po raz kolejny przez centrum miasta przejdzie barwny Orszak Świętego Mikołaja. Ruszamy o godz. 16 sprzed pomnika Henryka Sienkiewicza. Z pewnych źródeł wiemy, że nasz najsympatyczniejszy kielecki Mikołaj już od dłuższego czasu przygotowuje się, by poprowadzić małych i dużych mieszkańców miasta wprost na Rynek. W magiczny klimat wprowadzą nas młodzi artyści z Domu Kultury Zameczek i Młodzieżowego Domu Kultury.

Punktem kulminacyjnym będzie wspólne uruchomienie 30 tysięcy światełek na 16-metrowej choince. Za sprawą magików-elektryków rozbłyszczą także świąteczne iluminacje w całym mieście.

I mamy niespodziankę. Ten wyjątkowy moment będzie można już podziwiać z 30-metrowego koła widokowego. Dla dzieciaków na Rynku stanie karuzela.

Zdradzimy, że tego dnia Święty Mikołaj będzie miał pomocników. Elfy z Miejskiej Biblioteki Publicznej już pakują książkowe prezenty dla dzieciaków, młodzieży i dorosłych. A to nie koniec atrakcji.

## KULTOWA CIĘŻARÓWKA COCA-COLA

Legendarny, czerwony pojazd zaparkuje na kieleckim Rynku właśnie 6 grudnia. A wraz z nim cały zestaw atrakcji, które rozświetlą grudniowy wieczór.

Na miejscu będzie można wykonać pamiątkowe zdjęcie w podświetlanej ramce LED, nagrać świąteczne wideo w fotobudce 360° czy odwiedzić przestrzeń pełną luster i świetlnych efektów, tworzących niezwykłą, świąteczną iluzję.

Na bocznym ekranie ciężarówka wyświetlane będą Wasze świąteczne życzenia i pozdrowienia dla najbliższych. W specjalnym punkcie Świątecznej Poczty każdy będzie mógł napisać list do Mikołaja, który możecie wysłać do Rovaniemi w Laponii. Nie zabraknie także interaktywnej gry, która pozwoli sprawdzić refleks, i warsztatów ozdabiania drewnianych bombek.

Strefę uzupełni RecykloMAT, który łączy troskę o ludzi i środowisko. Wystarczy wrzucić do niego puste opakowanie po napoju,

a równowartość kaucji zostanie przekazana w formie ekwiwalentu posiłku na rzecz podopiecznych Federacji Polskich Banków Żywności. Ponadto każdy darczyńca otrzyma unikalny kod, który po wpisaniu w aplikacji Coca-Cola będzie mógł wymienić na token i wziąć udział w loteriach marki.

Na przystanku świątecznym Coca-Cola bawimy się od godziny 16 do godz. 20.

## ABSOLUTNE NOWOŚCI

Po raz pierwszy nasz Jarmark Świąteczny zaczniemy wyjątkowym kiermaszem szkolnym. Uczniowie kieleckich szkół z pomocą rodziców i nauczycieli własnoręcznie zrobili unikalne ozdoby, od bombek, przez pachnące pierniki, aż po uroczne stroiki i drobne upominki. Wszystko będzie można kupić 13 i 14 grudnia na kieleckim Rynku.

Ponadto 13 grudnia, o godz. 12 zaplanowaliśmy na Rynku finał Konkursu na Najładniej Udekorowaną Choinkę. Przedstawiciele 20 podstawówek przystroją świąteczne drzewka we własnoręcznie wykonane ozdoby ekologiczne.

## SMAK KIELC ZAMKNIEMY W SŁOICZKACH

Gotowana marchewka, pietruszka, jajka do tego ogórek kiszony, groszek i oczywiście majonez. Choć skrócony, to pewnie każdy rozpozna przepis na tradycyjną sałatkę warzywną. Właśnie takim smakołykiem będzie można poczęstować się już 13 grudnia, od godz. 14.



● 6 grudnia nasz kielecki Mikołaj poprowadzi Orszak. Ruszamy o godz. 16 sprzed pomnika Henryka Sienkiewicza.

Specjalnie dla kielczanek i kielczan sałatkę przygotują uczniowie Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego. Dzięki współpracy z WSP Spółem dodamy do niej Majonez Kielecki. Planujemy przygotować tysiąc słojczków. Każdy będzie oznaczony specjalną etykietą.

## OPOWIEŚĆ O DUCHU ŚWIĄT

Czy pamiętacie Ebenezera Scrooge'a i jego spotkanie z trzema duchami? Niezwykłej „Opowieści wigilijnej” Charlesa Dickensa będzie można posłuchać już 14 grudnia, o godz. 13.30, w Antykwariacie Naukowym im. A. Metzgera. Pełen starych książek i historii, z pięknymi przystrojonymi choinkami, będzie idealną scenografią dla ponadczasowej historii o przemianie. Fragmenty

prze czytają aktorzy Teatru im. S. Żeromskiego: Anna Antoniewicz oraz Mateusz Bernacik.

## NASZE ŚWIĄTECZNE MIASTEczKO

Jarmark Świąteczny w sercu Kielc potrwa w tym roku do 21 grudnia. Wśród atrakcji – 30-metrowe koło widokowe, karuzela wiedeńska, zjeżdżalnia dla dzieciaków i oczywiście pięknie oświetlone stoiska. Kielecki Rynek zamieni się w bajkowe miejsce pełne smaku tradycyjnych potraw, zapachu gorącej czekolady i pomarańczy.

Strefa gastro będzie czynna już od 13 grudnia. Tu skosztujecie smakołyków od lokalnych przedsiębiorców. W weekendy zapraszamy od godz. 12 do 20, a od poniedziałku do piątku od 15 do 20.

# Kielce zamienią się w miasto muzyki i prezentów

koncerty, Silent Disco i Sylwester na Rynku z Michałem Szczygłem – to i jeszcze więcej, pełną gamę smaków, zapachów, uśmiechów i zabawy



● Kielczanki i kielczanie – to Wy tworzyć najlepszą atmosferę miasta.

Strefa rękodzieła, w której znajdziecie pomysły na nietuzinkowe prezenty dla najbliższych, ozdoby świąteczne, biżuterię czy ceramikę, będzie czynna od 15 grudnia. W dni powszednie w godz. od 15 do 20, a w weekend (20 i 21.12) od godz. 12 do 20.

## KLIMATYCZNE DŹWIĘKI

Czas na jarmarku umilać będą występy artystyczne. Wśród naszych gości m.in.: Roch Dobrowolski, Chór Fermata, Dobroband, Ola i Wojtek Lipiński z zespołem czy Paweł Okła Band. Na scenie zaprezentują się również kieleccy uczniowie i artyści z miejskich instytucji kultury. Na zakończenie Świątecznego Jarmarku, 21 grudnia razem z harcerzami przekażemy Betlejemskie Światło Pokoju (zapraszamy od godz. 17).

## ZRÓB TO SAM

W dwa przedświąteczne weekendy (13-14 oraz 19-21 grudnia) miejskie instytucje kultury zapraszają na Rynek na warsztaty. Będzie można zrobić ozdoby świąteczne, zawieszki z folii termokurczącej, świąteczne pocztówki, zakładki do książek, poznać tradycje świąteczne z Meksyku i porozmawiać o ekologii.

## JEDYNE W SWOIM RODZAJU SELFIE Z KIELC

W tym roku Kieleckie Centrum Kultury zadbało o to, byście mieli idealną pamiątkę z Jarmarku. Na Rynku stanie specjalnie zaprojektowana instagramowa ścianka. Utrzymana w magicznej, świątecznej estetyce z elementami nawiązującymi do Kielc.

Zachęcamy do robienia grupowych selfie z przyjaciółmi

i rodziną. Niech cały internet zobaczy, jak pięknie jest w naszym mieście.

## A PO ŚWIĘTACH...

Już 27 grudnia spotkamy się na Silent Disco. Na chętnych będzie czekać aż 750 słuchawek i trzech DJ-ów grających różne rodzaje muzyki. To wyjątkowa, cicha impreza pod gołym niebem, która wciąga bez względu na wiek. Zapraszamy od godz. 19, na kielecki Rynek.

31 grudnia przywitamy Nowy Rok w blasku świateł i w rytmach muzyki. Gwiazdą wieczoru będzie Michał Szczygł, który zagra dla Was od 23. Godzinę wcześniej zapraszamy na dj-ski set w wykonaniu DJ Marcina Zdanowskiego.

Po więcej informacji zapraszamy na stronę magicznychgrudzien.pl.

© UM



● Prawie 30 tysięcy światełek rozświetli nasze świąteczne drzewko.



● Popołudniami zapraszamy na koncerty i dużą dawkę klimatycznych dźwięków.



● Na warsztatach sami zrobicie ozdoby świąteczne, pocztówki czy zakładki do książek.



● KCK szykuje instagramową ściankę idealną do selfie. Niech cały internet zobaczy magiczne Kielce.

# Wyssać życie do szpiku. Wojtek Sawicki opowie o książce

Zamiast polecać kosmetyki, ubrania, przybliży swoim obserwującym niepełnosprawność. Autor „Życia na kółkach” przyjeżdża do Kielc

– W moim życiu liczy się każda sekunda. To moja supermoc i przekleństwo w jednym. Muszę korzystać z tych chwil, które mi zostały. Chcę wyssać życie do szpiku. Drugiego nie będę miał – pisze w swojej książce influencer i samorzecznik Wojtek Sawicki.

Sawicki cierpi na dystrofię mięśniową Duchenne’a. Porusza się na wózku, oddycha dzięki respiratorowi. Na Instagramie zgromadził 125 tysięcy obserwujących.

OD INTERNETU  
DO KSIĄŻKI

Jesienią wydał książkę „Życie na kółkach”. Opowiada

w niej o swojej codzienności, od momentu wielomiesięcznego procesu zdiagnozowania choroby po dziś. Zależy mu na tym, by pokazać świat widziany oczami osoby z niepełnosprawnością. Liczy na to, że czytelnicy zrozumieją problemy, z jakimi musi zmagać się na co dzień. I z większym zrozumieniem podejść do każdej niepełnosprawności. Bo czasami to jedynie kwestia nastawienia i chęci.

NIECODZIENNA  
WYSTAWA

Spotkanie towarzyszy wystawie „Epoka (nie)dośćępności” w Galerii Sztuki Współczesnej „Winda”

Kieleckiego Centrum Kultury. Wydarzenie jest możliwe dzięki współpracy Kieleckiego Centrum Kultury z Fundacją Avalon. Fundacja jest także jednym z organizatorów wystawy, obok Muzeum Narodowego w Krakowie.

Na spotkaniu będzie można zakupić książkę Wojciecha Sawickiego.

© KCK

## GDZIE I KIEDY?

Spotkanie z Wojtkiem Sawickim  
7 grudnia, godz. 17  
Galeria Sztuki Współczesnej „Winda” KCK  
Wejście tylko od strony ul. Winnickiej.  
Wstęp wolny



## Festiwal NURT: Płynęli najlepiej

4 dni wypełnione po brzegi doskonałym kinem dokumentalnym. Gala finałowa z nagrodami, pokazem tanecznym i tortem. Festiwal Form Dokumentalnych NURT w nowej odsłonie już za nami. Przekonajmy się, kto „płynął” najlepiej.

Zwyciężył film „Młodzi chcą kręcić, czyli Studio Irzykowskiego” w reżyserii Andrzeja Adamczaka i Piotra Morawskiego. Nagrodę – w wysokości 10 000 zł – ufundował dyrektor generalny TVP S.A. Tomasz Sygut.

Najlepszy film zdaniem publiczności to „Magia Podlasia. Szeptuchy” w reżyserii Małgorzaty Szyszki. Nagrodę w wysokości 5 000 zł ufundowała Prezydentka Miasta Kielc Agata Wojda.

Nagroda Dyrektora Kieleckiego Centrum Kultury przypadła Janowi Sosińskiemu, reżyserowi filmu „Kartka z innego świata”. Autor otrzymał nagrodę w wysokości 4 000 zł.

Przyznano także 3 wyróżnienia dla filmów: „Siwy amator”, „Podarować czas” i „Żołnierki Ukrainy”.



● Reżyser zwycięskiego filmu, Andrzej Adamczak.

Nagrodę im. Jerzego Ridana otrzymał film „Pasażer Andrzej Munk”, a nagrodę specjalną – Władysław Jurkow za film „Ravensbrück. Ostatni świadkowie”.

© KCK

## Z garażu pod choinkę

To wyjątkowa okazja dla wielbicieli oryginalnych, nietuzinkowych prezentów pod choinkę. W duchu zero waste. Świąteczna wyprzedaż garażowa w Foyer KCK już w niedzielę, 14 grudnia w godz. 10–13.

Stoiska zajmą oba piętra. Na dole – stoły z bibelotami i rękodziełem, na górze – ubrania. Pojawi się około 70 wystawców, którzy oferować będą wyjątkowe rzeczy. Wystarczy tylko poszperać. Na niektórych stoiskach kupując rzeczy będzie można wesprzeć tych, którzy potrzebują pomocy. Swój stół mieć będzie Hospicjum Dziecięce oraz organizacje

działające na rzecz zwierząt: Kocie Dobro i Fundacja na Rzecz Zwierząt „Obok nas”. Niestety, wszystkie stanowiska już zarezerwowane.

To kolejna garażówka Kieleckiego Centrum Kultury. Od początku organizowana z influencerką Olgą Perczak-Budą.

© KCK

## GDZIE I KIEDY?

Świąteczna Wyprzedaż Garażowa  
Foyer Dużej Sceny KCK.  
14 grudnia, godz. 10–13.  
Wstęp wolny.

# „Q” – czyli dwa światy w jednej przestrzeni

Młdziez i seniorzy. Co o sobie – sądzą? Czy znają siebie nawzajem? A może myślą o sobie tylko stereotypami? Na spektakl o tajemniczym tytule „Q” zaprasza Kieleckie Centrum Kultury.

Przedstawienie „Q” wieńczy projekt „Kultura nie gryzie! Podejdź bliżej”. To cykl warsztatów realizowanych już od września dla dwóch najpierw niezależnie, a potem wspólnie działających grup.

To seniorzy z grupy Teatr bez Suflera pod wodzą Jolanty Kęćko z Teatru Kubuś i młodzież licealna, którą prowadzi Joanna Kasperek z Teatru im. Stefana Żeromskiego.

## ODDZIELNIE – RAZEM

Obie grupy pracują już od końca września. W listopadzie połączyły się, by razem przygotować spektakl. Zderzenie tych dwóch grup wiekowych utworzyło wspólną przestrzeń, jeden mały teatralny świat. Czym wypełnią go aktorki i aktorzy?

## SCENA PEŁNA AKTORÓW

Na scenie zobaczymy aż 20 aktorów. 10 licealistów oraz

10 seniorów. Muzykę specjalnie stworzył gitarzysta zespołu Armia, Darek Budkiewicz. Autorkami scenariusza i reżyserkami są Joanna Kasperek i Jolanta Kęćko.

## ZAAKCEPTOWAĆ INNOŚĆ

To eksperyment, który po raz kolejny – to już tradycja w Kieleckim Centrum Kultury – łączy różne grupy, wspiera dialog i walczy ze strachem przed wszelką innością. Poznanie daje wiedzę i odwagę, by otworzyć się na drugiego człowieka. Mam nadzieję, że efekty tej integracji poczują nie tylko uczestnicy – seniorzy i młodzież – ale także widzowie pokazów finałowych – komentuje p.o. dyrektor KCK Artur Wijata.

## UWAGA! WEJŚCIÓWKI

Spektakl „Q” ze względu na ograniczenie widowni pokazany zostanie aż czterokrotnie 9 i 10 grudnia. Na



● Bez prób nie ma efektu. Zespół „Q” pracuje wiele godzin.

przedstawienia obowiązują wejściówki.

## OGRANICZONA LICZBA MIEJSC

– Musimy pilnować liczby widzów, żeby wszyscy mogli w komfortowych warunkach

obejrzeć „Q” i żeby zbyt wiele osób nie odeszło z kwitkiem sprzed Małej Sceny – wyjaśnia Artur Wijata.



## GDZIE I KIEDY?

„Q”  
9, 10 grudnia, godz. 17 i 19  
Mała Scena KCK  
Wstęp wolny, ale obowiązują wejściówki.  
Do odbioru w impresariacie i kasie KCK.

## Podstuchy jak festiwal Firmament

Nowe brzmienia, dwa koncerty i wernisaż. Ostatnie w tym roku Podstuchy, czyli koncert w ciemno, to gratka dla tych, którzy pamiętają i cenią Festiwal Firmament.

– Firmamencie, tęsknimy. Tak po ludzku,

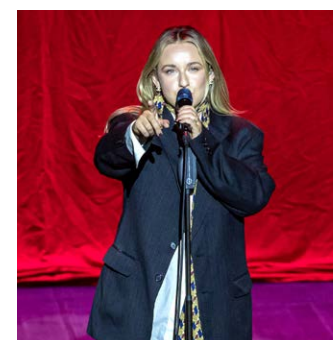
najwyczejniej. Doszliśmy jednak do wniosku, że wyrażenie tęsknoty jedynie przez wspomnienia to zbyt mało. Wierzmy, że się nie obrazisz, jeśli kolejne Podstuchy opublikujemy z przypisem z Tobą związanym – wyjaśniają

organizatorzy z impresariatu KCK.

Kto wystąpi? Jak zwykle dowiemy się już podczas muzycznego wieczoru. Koncertom towarzyszyć będzie zbiórka dla bezdomnych zwierząt ze schroniska w Dyminach. © KCK

## GDZIE I KIEDY?

Podstuchy 024  
14 grudnia, godz. 17 i 20  
(dwa różne koncerty)  
Bilety kosztują 50 zł.



Fot. Mateusz Wojski / KCK

● Na poprzednich Podstuchach śpiewała Paula Roma.

